# 李明清(Nick Mingqing Li)

北京交通大学 21 号公寓 1002 - 2, 100044

手机: +86 (0) 13911636230 Email: nickleeh@hotmail.com

.....

# 求职目标

行政助理

## 工作经历

2011.5-2012.11 行政经理+律师助理 澳大利亚唐林律师事务所北京代表处

- 行政经理: 办公室设备维护/办公用品采购/各种财务账单支付
- 律师助理: 和客户初步沟通/起草法律文书/帮助客户准备英文材料

2010.3 - 2011.4 学习法律英语 英美公司法, 合同法

• 参照 Test of Legal Englsih Skills 原版教材 18 本, 学习法律英语。

2008.8 - 2009.4 外贸专员 北京恩霖金管达贸易有限公司

- 建立,维护客户关系; →各国订单稳定增加。
- 起草,制作各种英文合同,单据;→每次单据无差错。
- 和外汇管理局等政府部门打交道,并与公司内部同事协调供货;→保证每次贸易顺利完成。

2008.5 - 2008.6 签证专员 瑟盾(北京)翻译有限公司

- 主要负责将各种材料翻译成英语: →提高了公司的签证通过率。
- 制作各种签证用的材料模板; →大大提高了同事们的工作效率。

2006.10 - 2006.10 英语面试官 外语学院模拟招聘

- 主要负责英语水平考查; →选出了口语和写作能力较强的应试者。
- 对整个面试进行点评; →给应试者以后的英语学习提出了中恳的建议。

#### 教育背景

2003.9 - 2007.6 燕山大学(全国重点) 英语专业学士学位 秦皇岛

英语:专业四级 TEM-4

- 基础课程:口译,笔译,口语,听力,阅读,写作,高级英语等。
- 专业课程: 商务英语写作, 工商导论, 国际商务, 经济学, 国际金融, 市场营销, 经贸口语, 国际商法

普通话:二级甲等计算机:国家三级

### 英语水平

较强的笔译、口译能力(参加上海外国大学研究生入学考试,英汉互译成绩优秀:120分)在过去一年里,同公司的法国,希腊,斯里兰卡,印度等国的客户沟通;直接与英美人士沟通的能力;

良好的英语口语及写作能力。

#### 计算机水平

通过全国计算机等级考试三级网络技术(上机优秀90分);能独立安装,运行,维护 Windows 系统;熟练运用 Word, Excel, PowerPoint 建立,编辑各种文档;会用 Photoshop 对图片进行基本修改;熟练运用网络查找各种信息;

会使用 InDesign, LaT<sub>E</sub>X 编排制作文档。 相信您的信任与我的实力将为我们带来共同的成功!